

Sensorveiledning BKS1002, V2022

I emnebeskrivelsen står det:

Kort om emnet

Emnet utdyper kunnskapen om bosnisk/kroatisk/serbisk grammatikk og gir en grunnleggende innføring i bosnisk/kroatisk/serbisk språkbruk med sikte på aktiv skriftlig og muntlig beherskelse. Hovedvekten legges på samtaler, lesning av og lytting til enklere bosnisk/kroatisk/serbiske tekster og dialoger.

Hva lærer du?

Når du har fullført emnet:

- har du utdypet kunnskap om de viktigste områdene i bosnisk/kroatisk/serbisk grammatikk
- kan du lese elementære bosniske/kroatiske/serbiske tekster med god uttale og oversette tekstene til norsk
- kjenner du reglene for hvordan bosnisk/kroatisk/serbisk skrives og uttales
- kan du kommunisere på bosnisk/kroatisk/serbisk om enkle, dagligdagse temaer, du kan stille og svare på enkle spørsmål i dagligdagse situasjoner, og du kan forstå og bruke enkle ord og uttrykk
- har du et utvidet ordforråd og du kan bruke det når du skriver enkle, frie tekster om selvvalgte temaer.

Når du har tatt dette emnet samt BKS1001 – Bosnisk/kroatisk/serbisk språk 1, vil du være på nivå A2-B1 på Europarådets nivåskala for språk (Common European Framework of Reference for Languages).

Eksamen består av 13 oppgaver som kontrollerer hvordan studentene danner og bruker kasusformer, aspekt, kondisjonalis, futurum II, presens, imperativ, osv.

(1) Kasusbruk. Her må studentene a) fylle inn de riktige formene av substantiv og adjektiv, b) oppgi hvilken kasus de har brukt og c) kort forklare hvorfor. Maksimalt 30 poeng, et poeng til hvert riktig svar.

(2) Pronomen. Her må studentene gjøre setninger fullstendige med riktig form av det personlige pronomen. Hver riktig komponent gir 1 poeng, 10 til sammen.

(3) Komparativ og superlativ. Her må studentene gjøre setninger fullstendige med riktig form av komparativ eller superlativ. Hver riktig komponent gir 1 poeng, 5 til sammen.

(4) Tall, dato. Gir maksimalt 8 poeng. Hver riktig komponent gir 1 poeng, 8 til sammen. Ved ulike typer feil får man trekk.

(5) Presens. Her må studentene gjøre setninger fullstendige med riktig form av presens. Maksimalt 10 poeng: et poeng til hver riktig form.

(6) Imperativ. Her må studentene gjøre setninger fullstendige med riktig form av imperativ. Maksimalt 6 poeng: et poeng til hver riktig form.

(7) Aspekt. Her må studentene a) velge det riktige aspektet og b) forklare kort hvilken form de har brukt og hvorfor. Maksimalt 14 poeng: et poeng til hver riktig form og et til hver riktig forklaring.

(8) Kondisjonalis og annen futurum. Her må studentene gjøre setninger fullstendige med riktig form av kondisjonalis eller annen futurum. Man får 1 poeng per korrekt svar, maks. 6 poeng.

(9) Tekstforståelse. Studentene må svare på 5 spørsmål knyttet til en tekst. Man får 2 poeng per svar (maks. 10 poeng) hvis både selve svaret er logisk og grammatikken riktig. Dersom det er grammatiske

eller ortografiske feil i et svar som ellers gir mening, trekkes det 0,5 poeng per feil. Setninger som gir mening, men som inneholder alvorlige feil, gir ingen poeng.

(10) Lytteøvelse. Her må studentene svare om de 6 oppgitte påstandene er sanne eller usanne. Maksimalt 6 poeng, hvert riktig svar gir et poeng.

(11) Skriveøvelse. Studentene kan velge et av de tre oppgitte temaene og må skrive ca. 150 ord. Maks. 20 poeng; det er rom for skjønn; for små feil (f.eks. rettskrivingsfeil) trekkes 0,5 poeng, for seriøse grammatiske feil trekkes 1 poeng. Studentene som skriver bare 75 ord kan maksimalt få 8 poeng.

(12) Oversettelse til BKS. Man må oversette 15 setninger fra norsk til BKS. Gir maksimalt 30 poeng. Ved ulike typer feil får man trekk.

(13) Rett feilene. Her må studentene a) rette ulike typer feil i 5 setninger og b) kort forklare hva som var feil. Hvert riktig svar gir 0,5 poeng, 5 poeng til sammen.

Til sammen: 160 poeng.

Sensors faglige skjønn ligger til grunn for vurderingen av alle oppgavene.

Karakterskala:

0-49% (0-78,4): F

50%-60% (80-96): E

61-70% (97,6-112): D

71-80% (113,6-128): C

81-90% (129,6-144): B

91-100% (145,6-160): A